



Inscrição para Aula de Japonês

にほんごきょうしつ
「日本語教室」があります。

Inscrição para aula de japonês aos estrangeiros residentes de Kameyama

かめやまし す がいこくじん かめやまし はたら がいこくじん にほんごきょうしつ
亀山市に住んでいる外国人や亀山市で働いている外国人のための「日本語教室」があります。

- ◆ **Período** : A partir de 7 de março de 2020 até 12 de dezembro de 2020
aos sábados das 19 h às 20h30.

と き: 2020年3月7日~2020年12月12日までの土曜日 午後7時~8時30分

- ◆ **Local** : Seishōnen Kenshū Center (Kameyama-shi Wakayama-chō 7-10)

と ころ: 青少年研修センター(亀山市若山町7-10)

- ◆ **Público alvo** : Pessoa que reside ou trabalha no município de Kameyama

(alunos de escola primária e ginásial devem comparecer acompanhados pelo responsável)

たいしょうしゃ かめやまし す ひと かめやまし はたら ひと しょうがくせい ちゅうがくせい おとな いっしょ き
対象者: 亀山市に住んでいる人や亀山市で働いている人(小学生や中学生は大人と一緒に来てください。)

- ◆ **Taxa única anual** : ¥5,000

(material didático incluso)*Poderá dividir em 2 parcelas (por semestre)

りょう きん ねんかん えん かい だいじょうぶ
料 金: 1年間 5,000円 (2回にわけても大丈夫です。)

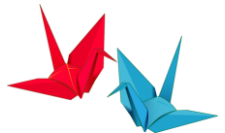
(内訳: 亀山日本語教室「はじめのいっぽ」運営費2,000円 + 日本語教室参加市負担金3,000円)

- ◆ **Inscrição** : Preencha e entregue o formulário abaixo na aula de japonês

もうしこみほうほう した もうしこみしょ か にほんごきょうしつ だ
申込方法: 下の申込書を書いて、日本語教室へ出してください。

- ◆ **Contato** : Machizukuri Kyōdōka (Prefeitura de Kameyama) (TEL 0595-84-5008)

と あ かめやましやくしょ きょうどうか
問い合わせ: 亀山市役所 まちづくり協働課 (TEL: 0595-84-5008)



Formulário de Inscrição para Aula de Japonês
de Kameyama (2020)

もうしこみしょていしゅつび 申込書提出日	クラス
2020年 月 日	

ねん かめやましにほんごきょうしつ じゅこうもうしこみしょ
2020年 亀山日本語教室 受講申込書

ふりがな				Sexo 性別	
Nome しめい 氏名				M / F / outros ()	
Idade ねんせい 年齢	Data de Nascimento せいねんがつび 生年月日	19 年	20 年 月 日	Nacionalidade こくせき 国籍	
Endereço じゅうしょ 住所					
TEL でんわばんごう 電話番号			Empresa きんむさき 勤務先		

